



multirelax® 3in1

Coussin de maternité multifonction
Multifunctional Maternity Cushion

FR. Conforme à la norme NF EN 12790 de juin 2009. Conforme aux exigences de sécurité. AVERTISSEMENT — Non recommandé pour les enfants qui peuvent s'asseoir tout seuls (âgés d'environ 6 mois ; jusqu'à 9 kg). AVERTISSEMENT — Il est dangereux de poser ce transat sur une surface en hauteur. AVERTISSEMENT — Ne jamais laisser l'enfant dans le transat sans surveillance. Veuillez laisser la ceinture clipsée en position Transat. AVERTISSEMENT — Important. À conserver pour de futurs besoins de référence. Garder cet emballage à distance des enfants afin d'éviter les risques de suffocation. **EN.** Complying with safety norms. WARNING - not recommended for the children who can sit down alone (6 months old; up to 9 kg). WARNING - It is dangerous to put the multirelax® in high point. WARNING - Never leave your child unattended. Keep watch over baby. Be sure to leave the belt attached while in reclining position. WARNING - Save this information for future reference. Keep wrapping away from children to prevent the risk of suffocation.

Housse, Cover, 外罩 :



Coussin, Cushion, 枕头 :



Candide Baby Group

Service consommateurs :
12 bd de l'Industrie - ZI d'Écouflant
CS 61535 - 49015 Angers cedex 01
FRANCE / info@candide.fr



www.candide.fr

www.lechoixdesbebes.com



684091 14ENC143





CONFORTABLE PENDANT LA GROSSESSE

1

Votre ventre est soutenu lorsque vous êtes allongée.

COMFORTABLE DURING PREGNANCY

Your belly is supported while lying down.



2

PRATIQUE DURANT L'ALLAITEMENT

Bébé est à la hauteur idéale et votre dos est soulagé.

PRACTICAL FOR FEEDING

Baby is at the perfect height and any pressure on your back is released.



3

TRANSAT POUR BÉBÉ

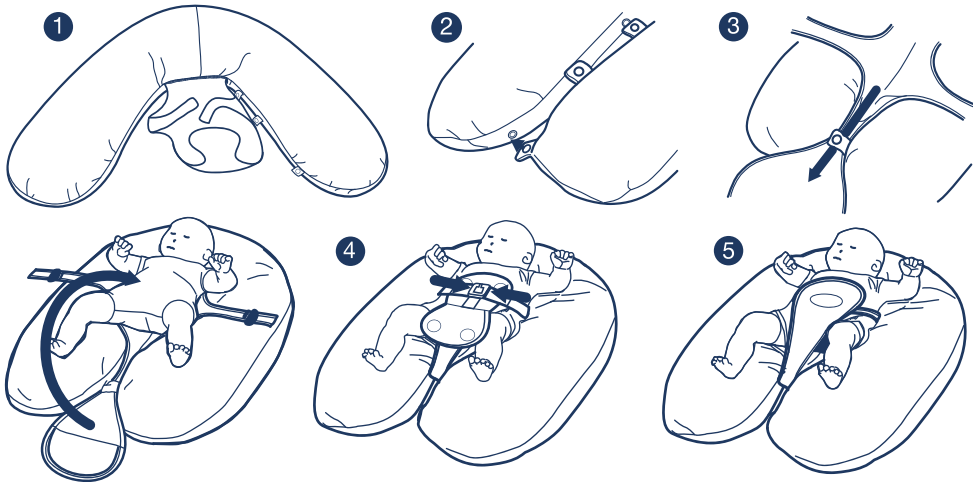
C'est aussi un petit nid douillet sécurisant pour bébé. Il apporte confort absolu dès la naissance jusqu'à 6 mois (3-9 kg).

RELAXING FOR BABY

The maternity cushion also makes a cosy, safe nest for your little one. It provides absolute comfort, from birth through 6 months (3-9 kg).

NOTICE D'UTILISATION ET DE MONTAGE POUR LA POSITION TRANSAT

ASSEMBLING ADVICES AND INSTRUCTIONS FOR RELAXING POSITION



- 1 Sortir la ceinture de son rangement. Take the belt out of the pocket.
- 2 Clipser les pressions pour éviter que le coussin ne s'écarte. Attach the press studs to keep the pillow arms close together.
- 3 Passer la ceinture sous la dernière zone pressonnée et poser votre bébé en le calant confortablement. Bring the belt across the area where baby will lie, then place your little one on top, comfortably ensconcing him.
- 4 Clipser la ceinture pour transformer votre coussin en multirelax et ajuster la ceinture afin que bébé soit bien maintenu. Attach the belt to change the cushion in multirelax and adjust the belt to hold baby in firmly.
- 5 Rabattre la protection de la ceinture et la fixer sur les auto-agrippants. Unfold the belt covering and attach it to the Velcro strips.

AVERTISSEMENT - Veuillez à laisser la ceinture clipsée en position Relax bébé. Ne jamais laisser un enfant sans surveillance. Garder cet emballage à distance des enfants afin d'éviter les risques de suffocation. Conforme aux exigences de sécurité. Ne plus utiliser le transat dès lors que l'enfant peut se tenir assis tout seul. Ce transat n'est pas prévu pour de longues périodes de sommeil. Toujours utiliser le système de retenue. Ce transat ne remplace pas un couffin ou un lit. Lorsque l'enfant a besoin de dormir, il convient de le placer dans un couffin ou un lit approprié. Ne pas utiliser le transat si des composants sont cassés ou manquants. Ne pas utiliser d'accessoires ou pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant. **WARNING -** It is dangerous to put the multirelax® in high point. Keep the belt fixed when this is in Baby relax position. Keep watch over baby. Keep the packaging away from children to avoid risks of suffocation. Complying with safety norms. Stop using the reclining chair as soon as your child is able to sit up on his/her own. This chair was not designed for long periods of sleep. Always strap your child in. This reclining chair does not replace a carrycot or a bed. When your child needs to sleep, place him/her in an appropriate carrycot or bed. Do not use the reclining chair if any of its components are missing or broken. Do not use accessories or spare parts not approved by the manufacturer.

Position **multirelax**® : pour les enfants d'un poids minimum de 3kg et d'un poids maximum de 9kg. Age d'utilisation : de 0 à 6 mois.
multirelax® position : for babies who weight 3kg at minimum and 9kg at maximum. Age of use : 0 to 6 months.